



wir passailer

AMTLICHE MITTEILUNG DER MARKTGEMEINDE PASSAIL
mit Nachrichten aus Arzberg, Hohenau, Neudorf und Passail

An einen Haushalt - zugestellt durch Post.at
Ausgabe: 011/2017, Juni 2017

Erscheinungsort: Marktgemeinde Passail
Verlagsort & Verlagspostamt: 8162 Passail (Postpartner)

Wir sind Meister



Sowohl die Passailer als auch die Arzberger Fußballer konnten den Aufstieg in die Unterliga Ost fixieren. Am 18. Juni wurde gemeinsam gefeiert. (Bericht Seite 16)

hervorgehoben



FUCHSJAGD

Wanderveranstaltung zum Jubiläum:
775 Jahre ARZBERG

Startzeit: 9-12 Uhr
bei jeder Witterung
Treffpunkt: Sportplatz
ARZBERG

Sonntag
2.7.
2017

thema

Neue Mittelschule:
Bezirkswerte
Leseolympiade



Wir gratulieren
zu den tollen
Leistungen!

siehe
Bericht
Seite 22

musik-fest

Vergnügungspark



Am 8.-9. Juli wird es
einen großen Vergnügungspark geben.

Seite 26



» **Siegfried Stadlhofer**
1. Vizebürgermeister

Geschätzte Passailerinnen!
Geschätzte Passailer!

In wenigen Wochen ist schon wieder ein halbes Jahr vergangen und wir können auf arbeitsintensive Monate zurückblicken. Leider sind mit den ersten heißen und schwülen Tagen auch schon Unwetter über unserer Gemeinde niedergegangen. In Neudorf gab es bereits die ersten Überschwemmungen mit extrem starkem Hagel. Die Feuerwehr musste zu ersten Einsätzen ausrücken. Hier sieht man, wie wichtig eine gut funktionierende freiwillige Feuerwehr ist. Ebenso sind eine moderne technische Ausstattung sowie entsprechende Fahrzeuge für Einsatzorganisationen einfach nötig. Wir hoffen, dass uns Einsätze dieser Art im Sommer erspart bleiben und sich die Unwetter in unserem Gemeindegebiet in Grenzen halten. An dieser Stelle ein herzlicher Dank an alle freiwilligen Einsatzorgani-

sationen, die uns immer wieder das Gefühl der Sicherheit in Unglücks- u. Katastrophenfällen geben. Am 10. September findet in Arzberg die 775-Jahrfeier statt. Ich bin hier mit der Organisation beauftragt und möchte mich jetzt schon einmal bei allen Arzberger Vereinen und beim Organisationsteam für die Mitarbeit und Vorbereitung für diese Feier bedanken. Verbunden mit dieser Feier ist auch die 40jährige Partnerschaft mit der namensgleichen Stadt Arzberg im Fichtelgebirge in Bayern. Eine Abordnung von dort wird nach Arzberg kommen und an der Feier teilnehmen. Anlässlich dieser Jubiläumsfeier werden schon jetzt entsprechende Werbehinweise (z.B. Hunt am Marktplatz, Transparente, Roll-ups) aufgestellt. Nähere Informationen zu dieser Feier ergehen dann noch rechtzeitig an die Bevölkerung. Die bestehende Broschüre, die anlässlich der 750-Jahrfeier in Arzberg erstellt wurde, wird auf die letzten 25 Jahre ergänzt. Ich möchte noch allen Kindern erholsame Ferien und Ihnen, liebe Bewohner unserer Gemeinde, einen erholsamen und entspannten Sommerurlaub wünschen.

Euer Vizebürgermeister
Siegfried Stadlhofer



» **Johann Schrei**
2. Vizebürgermeister

Liebe Bewohner der
Marktgemeinde Passail!

Ich möchte Sie über die aktuellen Vorhaben im Bereich Straßensanierungen, Kanalbau und Oberflächenentwässerung informieren.

So konnte noch vor Ostern kurzfristig die Ausbesserung des Pflasterbelages im Passailer Ortszentrum abgeschlossen werden. Stark belastete Flächen wie zum Beispiel vor dem Gasthaus Schrenk bis zum Blumenfachhandel Iberer und vor der Raiffeisenbank wurden teilweise durch Asphaltbelag ersetzt. Stadlbergweg: Hier musste eine talseitig vorhandene Steinschlichtung neu aufgebaut und erweitert werden, damit die Stabilisierung der Straßenanlage gegeben ist (Foto Seite 6). In diesem Bereich mit einer Länge von 300 lfm wird der Straßenkörper durch eine Schottervorlage verstärkt und asphaltiert.

Die Kaltenbergstraße wird heuer in einer Länge von 800 lfm saniert. Bereits im Frühjahr wurden in diesem Abschnitt 13 zusätzliche Durchlässe installiert und mit teilweiser bergseitiger Drainage versehen. Auch hier wird durch eine Schottervorlage der Straßenkörper verstärkt. Hochstraße: Hier wird heuer die vom Land geförderte Länge abgeschlossen. Da im Vorjahr bereits ca. 1350 lfm saniert wurden, verbleiben für das heurige Jahr noch ca. 1000 lfm. Hier wurden ebenfalls im Frühjahr bereits 6 zusätzliche Ausleitungen versetzt. Diese 3 Projekte werden in den nächsten Wochen in Angriff genommen.

Leider hat es in den letzten Wochen durch punktuellen Hagel- und Starkregen einige Gemeindestraßen stark ausgeschwemmt. Auch diese konnten größtenteils bereits wieder hergestellt werden. Im Bereich von Kanalstraßen und Oberflächenentwässerung wurden in den letzten Wochen einige Angebote für die Ausführungen eingeholt. Auch hier werden demnächst weitere Schritte gesetzt.

Ihr Vizebürgermeister
Johann Schrei

Die nächste Gemeindezeitung

Erscheinung: Ende September 2017

Bitte übermitteln Sie Ihre Inhalte bis spätestens 31. August 2017 an: markus.fiedler@passail.at.

Hinweis: Unsere Erfahrung hat gezeigt, dass kurze Texte mit einem ansprechenden Foto mehr Anklang beim Leser finden!

wir passailer

Impressum Medieninhaber & Herausgeber: Marktgemeinde Passail, Bgm. Mag. Eva Karrer, Markt 1, 8162 Passail | **Offenlegung gem. Mediengesetz:** Die amtlichen Mitteilungen der Marktgemeinde Passail dienen der Information der Passailer Bevölkerung **Redaktionelle und grafische Gestaltung:** Marktgemeinde Passail, Markus Fiedler, **Druck:** Creativ Agentur Leitner, **Fotos:** Marktgemeinde Passail, Foto Andrea, Fotoglick, pixabay.com oder direkt am Bild vermerkt | **Kontakt:** Marktgemeinde Passail, Tel.: 03179 23300, Mail: marktgemeinde@passail.at, Web: www.passail.at



» Mag. Eva Karrer

Bürgermeisterin

Sehr geehrte Passailerinnen und Passailer!

€ 80.900,- Investitionsprämie für Passail

Für zusätzliche Projekte wurde vom Bund eine Investitionsprämie für alle österreichischen Gemeinden beschlossen. Bei meinem Besuch bei Bundeskanzler Christian Kern wurde ich von ihm persönlich über die Eckdaten und Hintergründe dieser Förderung informiert. Durch diese zusätzliche Förderung ist es uns möglich, in allen drei Kindergärten der Gemeinde im Sommer qualitätsverbessernde Maßnahmen durchzuführen.

€ 96.000,- Bedarfszuweisungsmittel

für die Erweiterung unseres Fuhrparks sind vom Büro Schickhofer nun eingelangt.

€ 24.500,- Flüchtlingsabgeltung für Passail

Jene Gemeinden, die Flüchtlinge aufgenommen haben, erhalten über den neuen Finanzausgleich eine einmalige Abgeltung. Insgesamt werden 125 Millionen Euro an Länder und Gemeinden ausgeschüttet.

€ 374.000,- Musikschulförderung

wurden uns ebenfalls ohne Abzüge ausbezahlt. In diesem Bereich wurden wir vom Land Steiermark genau überprüft.

JUFA-Bewerbung

Wir haben uns als Standort für ein Jugend- und Familienhotel in Passail beworben. Es ist unklar, wie die Erweiterungspläne der JUFA-Hotelkette aussehen, ich finde es dennoch einen Versuch wert, unser schönes Passail als möglichen Standort ins Spiel zu bringen.

Tempo 30-Aktion vor Volksschulen

Die Gemeinde Passail beteiligt sich an dieser Aktion, die vom Kuratorium für Verkehrssicherheit ins Leben gerufen wurde. Wir werden versuchen, in diesem Zuge die Genehmigung einer 30 km/h-Beschränkung vor der Volksschule Passail (bei den anderen beiden Volksschulen gibt es die Beschränkung

bereits) zu erwirken und somit die Verkehrssicherheit unserer Kinder auf dem Schulweg weiter zu erhöhen.

Danke Hubert

GR Hubert Reisinger ist nach jahrelanger Tätigkeit nach persönlichem Entschluss aus dem Gemeinderat ausgeschieden. Wir bedanken uns bei Hubert für seine ehrenamtliche Arbeit als Gemeindegassier in Hohenau und Gemeinderat in der neuen Marktgemeinde Passail.

Abschließend möchte ich Ihnen einen schönen Sommer wünschen. Ich hoffe, Sie finden die entsprechende Erholung.

Ihre Frau Bürgermeisterin
Mag. Eva Karrer



Bgm. Karrer zu Gast im Bundeskanzleramt

So erreichen Sie uns!



Rathaus Passail

Markt 1
8162 Passail
Tel.: 03179 23300
Fax: 03179 23300-30
marktgemeinde@passail.at
www.passail.at

Amtsstunden und Bürgerservice

MO: 8:00-12:00 & 14:00-17:00 Uhr
DI: 8:00-12:00 & 14:00-17:00 Uhr
MI: 8:00-12:00 Uhr
DO: 8:00-12:00 & 14:00-18:00 Uhr
FR: 8:00-12:00 Uhr

Sprechstunden von Bürgermeisterin Karrer

MO: 9:00-12:00 Uhr
MI: 9:00-12:00 Uhr
DO: 9:00-12:00 Uhr
FR: 9:00-12:00 Uhr
Aufgrund des großen Andrangs ist immer eine telefonische Terminvereinbarung erwünscht.

Sprechstunden der Vizebürgermeister

DO: 16:00-18:00 Uhr
Vzbgm. Stadlhofer und Vzbgm. Schrei werden sich terminlich abwechseln.

Kontakte Vizebürgermeister
Vbgm. Siegfried Stadlhofer
0676 777 55 00
Vbgm. Johann Schrei
0664 48 40 499

Amtsstunden Standesamt Passail Martha Maier

MO: 8:00-12:00 Uhr
DI: 13:00-17:00 Uhr
DO: 13:00-17:00 Uhr
FR: 8:00-12:00 Uhr

inhalt

- 2-3 **Grüßworte** der Bürgermeisterin und der Vizebürgermeister
- 4-13 **Gemeindeinformationen** und wichtige Mitteilungen
- 13 **Marktfahrten** und Tagesbetreuung
- 14-17 **Lokalberichte** und Vereinsleben
- 18-19 **Freiwillige Feuerwehren** Passail und Neudorf
- 20-23 **Bildungseinrichtungen** von Kindergarten bis Neue Mittelschule
- 24 **Kultur** in Passail präsentiert sein Programm 2017

termine termine termine termine termine

im Juli und August 2017
Erfrischungen & Jause bei Do&Ko

1. Juli 2017
0815-Fest der LJ mit Fußballturnier, Gemeindezentrum Hohenau

2. Juli 2017
Fuchsjagd zu Ehren von 775-Jahr-Jubiläum, Arzberg Sportplatz Arzberg
Startzeiten: 9-12 Uhr

6. Juli 2017
Schulabschlussfest der Passailer Schulen NMS Passail, ab 12 Uhr

7. Juli 2017
KiP-Sommerkabarett mit Martin Kosch in der Arena der NMS Passail

8.-9. Juli 2017
2-Tages-Fest des MV Passail im Freizeitzentrum mit Bezirksmusikertreffen am Marktplatz, Festveranstaltung & Frühschoppen

8.-9. Juli 2017
Hobby-Beachvolleyball-Turnier des UVC Passail, Freizeitzentrum

9. Juli 2017
Sommerfest der FF Neudorf, Rüsthaus Neudorf

9. Juli 2017
Vollmondpreis-schnapsen beim Gasthaus Schober

15. Juli 2017
Kleinfeld-Fußballturnier von Ajax Osser am Sportplatz Hohenau

16. Juli 2017
Jakobisonntag Pfarrfest in Arzberg

16. Juli 2017
Wanderung & Klettersteig mit dem Alpenverein

16. Juli 2017
Hofbesuch bei Fam. Huascha, Hart (Bauernbund)

21.-22. Juli 2017
Rallye Weiz mit Sonderprüfungen am Goller- und Gössersattel
22.7.: 17:00 bis 22 Uhr



22. Juli 2017
Gasserschießen des ÖKB Arzberg

23. Juli 2017
Annsonntag am Lindenberg, ab 8:30 Uhr

29. Juli 2017
Stocksport-Gasserschießen des FC Passail

29. Juli 2017
Häferlfest beim Mostheurigen Gangl, Krammersd.

6. August 2017
Wanderung mit dem Alpenverein Passail

13. August 2017
21. Trad. Sterzfest bei der Holdahütten auf der Sommeralm

14. August 2017
Schlager in Passail
110 Jahre Gasthaus Schober
Gemeindezentrum Hohenau



15. August 2017
Entenrennen des USV Arzberg in der Raab

15. August 2017
Gartenfest beim Gasthaus Schober, Auen

18. August 2017
Sommer-Bauernmarkt
Einkaufszentrum Reisinger

20. August 2017
Wanderung & Klettersteig mit dem Alpenverein

26. August 2017
Toberer Gasserturnier ESV Tober

27. August 2017
6. Oldtimertreffen
Oldtimerclub Neudorf

31.8. bis 3.9.2017
Tourentage mit dem Alpenverein Passail

2. September 2017
Familienspielfest der SPÖ Passail, Marktplatz

10. September 2017
775 Jahre Arzberg
Jubiläumsveranstaltung



14. September 2017
Mode-Infoabend im Einkaufszentrum Reisinger

16.-17. September 2017
Sommerfest der FF Plenzengreith beim Rüsthaus

17. September 2017
Klettern mit dem Alpenverein Passail

23. September 2017
90-Jahre ESV Passail
Jubiläumsturnier in der Stocksporthalle

Wildbäche müssen frei gehalten werden

Verursacher von Verklausungen können zur Verantwortung gezogen werden. Grundeigentümer sind für die Räumung verantwortlich.

Die Gemeinde ist verpflichtet jährlich Wildbachbegehungen durchzuführen. Dies wird in unserer Gemeinde von der Berg- und Naturwacht übernommen. Bei einem festgestellten Übelstand hat die Gemeinde den Grundeigentümer oder



Verursacher die Beseitigung aufzutragen. Wird die Beseitigung der Missstände nicht fristgerecht durch-



geführt, wird die Angelegenheit an die Bezirkshauptmannschaft weitergeleitet und es drohen hohe Strafen. ■

Vorstellung der neuen Gemeinderätin

Mag. Eva Maria Wild folgte Hubert Reisinger in den Gemeinderat.



GR Mag. Eva Maria Wild

Hallo, mein Name ist Eva Maria Wild. Ich absolvier-

te die Matura an der HAK in Graz, wo ich anschließend auch als öffentliche Bedienstete arbeitete und dabei die Liebe zur Rechtswissenschaft entdeckte und in weiterer Folge ein Jusstudium an der Karl-Franzens-Universität begann.

Nach meiner Gerichtspraxis folgte ich dem Ruf der Wirtschaft, was mich für 12 Jahre nach Oberösterreich führte. Zunächst als Mitarbeiterin in der

Revision eines Brauereikonzerne und dann als juristische Beraterin im Sozialbereich.

Seit 2012 bin ich wieder zu den Wurzeln zurück gekehrt und habe meinen langjährigen Zweitwohnsitz Passail zu meinem Hauptwohnsitz gemacht.

Als Gemeinderätin möchte ich ein offenes Ohr für die Anliegen, Wünsche und Anregungen der Bewohner unserer Gemeinde haben. ■

Dank für jahrelange Tätigkeit



Hubert Reisinger verabschiedet sich aus dem Gemeinderat.

Als Gemeinderatskollegen möchten wir dir für **17 Jahre** im politischen Dienst der Gemeinde Hohenau und später Passail herzlich danken. Mit dir tritt ein Gemeindepolitiker zurück, der immer über die Fraktionsgrenzen hinweg blickte und für den das Wohl der Bürger immer an erster Stelle stand. Deine Ehrlichkeit und Offenheit wird uns sehr fehlen.

Alles Gute Hubert!

Wir gratulieren den Frühjahrs-Jubilaren



Die Marktgemeinde Passail lud wieder zum monatlichen Jubiläumssessen ein.

»» März-Jubilare Lindenbergstubn

80. Geburtstag Maria Vorraber, Hohenau

85. Geburtstag Katharina Feldgrill, Tober

90. Geburtstag Maria Pucher, Hohenau

Goldene Hochzeit Windisch Johann & Aloisia, Auen

Goldene Hochzeit Wild Hubert & Maria, Arzberg

Goldene Hochzeit Vorraber Anton & Helene, Auen

»» April-Jubilare GH Bachwirt

80. Geburtstag Johanna Heuberger, Arzberg

80. Geburtstag Ottilie Auer, Arzberg

80. Geburtstag Peter Krempf, Neudorf

85. Geburtstag Genoveva Ponsold, Passail

85. Geburtstag Katharina Bonhold, Passail

90. Geburtstag Eduard Weidl, Passail

Goldene Hochzeit Prügger Georg & Stefanie, Neudorf

»» Mai-Jubilare GH Schweinegger

80. Geburtstag Bauer Johanna, Haufenr.

80. Geburtstag Unterberger Roman, Passail

80. Geburtstag Krammer Anton, Passail

85. Geburtstag Tödting Johanna, Passail

85. Geburtstag Möstl Herta, Passail ☩

90. Geburtstag Windisch Maria, Passail

95. Geburtstag Obermaier-Harb Johanna, Arzberg

Goldene Hochzeit Windisch Vinzenz & Christine, Auen

Goldene Hochzeit Neuhold Johann & Margaretha, Neudorf

Goldene Hochzeit Kreimer Eustach & Maria, Haufenreith

karenz

Pia Schachhuber kam als Karenzvertretung ins Rathaus-Team und verabschiedet sich nun aus dem selben erfreulichen Anlass.



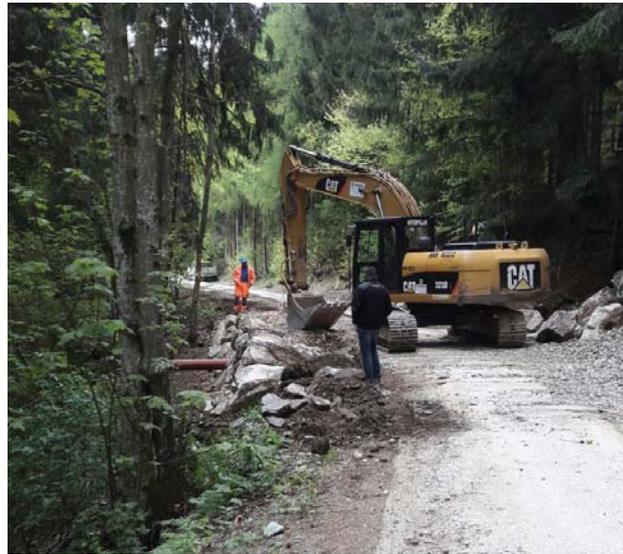
Wir wünschen euch liebe Pia und lieber Hannes alles Gute und viel Freude mit dem neuen Familienmitglied.



Steinschlichtung in Stadlberg

Die Steinschlichtung wurde fertig gestellt. Die Arbeiten wurden von der Firma Strobl durchgeführt.

Weiters können wir mitteilen, dass die Sanierungen der Stadlbergstraße und der Kaltenbergstraße demnächst beginnen. ■



Flüchtlings-Entschädigung

Jene Gemeinden die Flüchtlinge aufgenommen haben, erhalten durch den neuen Finanzausgleich eine einmalige Abgeltung der Kosten.

In unserem Fall erhalten wir zusätzliche € 24.500,- aus dem neuen Finanzausgleich. Insgesamt werden an Länder und Gemeinden 125 Millionen Euro ausgeschüttet. ■

NEU: E-Mountainbikes zu verleihen

4 moderne E-Mountainbikes können am Freizeitsee Passail getestet und gemietet werden.

In Zusammenarbeit mit der Energie Steiermark bietet die Marktgemeinde Passail die Möglichkeit, diesen Fahrspaß zu erleben. Mit € 12,- pro Tag oder € 8,- für 3 Stunden wurden die Leihgebühren sehr günstig gehalten. Sollten Sie Interesse an einer Ausfahrt haben, können Sie die Bikes im Seebuffet reservieren. ■

Kontakt:
Freizeitsee Passail,
Alexander Harrer
Tel.: 0664 4023151
oder Marktgemeinde
Passail, Tel.: 03179 23300

Riesen Fahrspaß!
4-Stufen-Verstärkung!
Fahrdaten-Auswertung!



Fahradhelm
nicht vergessen!

Öffnungszeiten Schaustollen Arzberg

Von 15. April bis 31. Oktober:
Samstag, Sonntag und Feiertag, fixe Führungen um 11:00 und 14:00 Uhr

Von 1. Juli bis 15. September auch Mo - Fr täglich 14 Uhr

Nach Vereinbarung:
Gruppen ab 6 Personen nach rechtzeitiger Voranmeldung und Verfügbarkeit!

Kontakt und Info
Tel.: 0664 963 964 0
Tel.: 03179 23300



Defibrillator im Freizeitzentrum Passail

Aus gegebenem Anlass möchten wir erneut auf den Defibrillator im Freizeitzentrum hinweisen.

Bei einem Herz-Kreislaufstillstand muss schnell reagiert werden. Aus diesem Grund hat die Marktgemeinde Passail für unser viel frequentiertes Freizeitzentrum einen

Defibrillator angeschafft. Als Standort wurde der Vorraum der Tennishalle ausgewählt (ganzjährig in Betrieb & frei zugänglich).

Es gibt 2 weitere Defibrillatoren in unserer Gemeinde:

Ortszentrum Passail, im Foyer der Raiffeisenbank und Arzberg-Burgstall im Stallgebäude von Herrn Josef Harb



Kinder-Schwimmkurs in der ersten Ferienwoche im Freibad

Je nach Wetterlage zwischen 7. und 15. Juli 2017.

Kosten: € 100,- pro Teilnehmer/in

Kontakt und Information:
Marktgemeindegam Passail
Tel.: 03179 23300



Wieder mit den beliebten Schwimmlehrern der Wasserrettung Voitsberg

Neues Kommunalfahrzeug im Einsatz

Der Toyota Hilux wurde Gemeindearbeiter Peter Kraindl Anfang Mai übergeben.

Das Fahrzeug wurde bei Toyota Derler in Weiz angeschafft. Der Aufbau einer Pritsche macht den geländegängigen Toyota Hilux zu einem perfekten Außendienstfahrzeug für den Ortsteil Neudorf. ■



Sanierung Balkon der Wohnungen in Neudorf

Bei den Gemeindefamilienwohnungen in der Volksschule Neudorf wurden die Balkone neu aufgebaut.

Die Arbeiten wurden kostengünstig durch eigene Arbeitsleistung der Gemeindegänger durchgeführt. Die Spenglerarbeiten wurden von der Fa. Stebegg (Passail) erledigt.



Offizielle Angelobung von Bediensteten

Margit Schweiger, Alexander Harrer und Petra Singraber wurden Anfang April von Bgm. Karrer und Vzbgm. Schrei offiziell angelobt.

Margit Schweiger ist bereits einige Jahre als Grünpflegerin in der Gemeinde, ihre Angelobung wurde nachgeholt. Alexander Harrer ist derzeit im Seebuffet im Einsatz, er ist ansonsten Gemeindegänger. Petra Singraber verstärkt seit 2016 das Team der Reini-

gungskräfte in der Neuen Mittelschule. Es freut uns, wenn auch teilweise verspätet, abhalten können. ■



Radjudentour wieder mit Etappenstart am Marktplatz

Am 27. August wird unsere Gemeinde wieder Etappenstart der 32. Radjudentour Oststeiermark sein.

Bei insgesamt 5 Etappen absolvieren 20 Mannschaften à 6 Fahrer, davon 12 Nationalteams, 3 Landesauswahlteams und 5 Klubteams aus ganz Europa 297 Kilometer. Die meisten TOP-Rad-



sportler national und international sind über diese Radjudentour groß geworden. Zum Beispiel Nationalfah-

rer wie Georg Totschnig, Bernhard Eisel, Stefan Denifl oder Peter Luttenberger oder internationale Topstars wie Tom Boonen

(BEL) oder Marcel Kittel (GER).

Wir laden Sie herzlich ein, sich dieses Spitzensportevent nicht entgehen zu lassen.

Bereits ab 8:00 Uhr findet am Passailer Marktplatz die Vorstellung der internationalen Teams und Fahrer statt.

Vor dem Cafe Niederl wird es auch wieder eine spektakuläre Sprintwertung zu sehen geben. ■

Tanzkurs 30+

Tanzen - das schönste Hobby zu zweit. Für alle, die bereits vor Jahren mal einen Tanzkurs besucht haben und ihre Tanzkenntnisse auffrischen wollen.

**Kursstart: Di, 11. Juli 2017
19:30 Uhr, Mehrzwecksaal Hohenau (4 x 1,5 Std.)
Kosten: € 65,- p. Person**

Anmeldung bis 5. Juli im Bürgerservicebüro Marktgemeinde Passail bei Christine Steffan Tel.: 03179 23300-10



Gemeinde-Immobilien

Baugründe am Lindenberg
ehem. Watzinger-Grundstück am Hafnerweg

- »» Parzellierte und gewidmete Bauplätze zwischen 550 und 1050 Quadratmeter

Penthouse-Wohnung im Ortszentrum
Markt 13, ehem. Dr. Kohl-Haus

- »» Variante 1 gesamt mit 243 qm
- »» Variante 2 getrennt: Wohnung m. 131 qm Wohnung m. 112 qm Keller inkl. Sauna und Autoabstellplätze vorhanden

**Kontakt und Information bei Interesse:
Marktgemeindeamt Passail
Fr. Isabella Leitner
Tel.: 03179 23300-22**

Stellenausschreibung Marktgemeinde Passail

**Ein Gemeindearbeiter/in im Außendienst
Anstellungsbeginn: September 2017
Bewerbungsfrist: 15. Juli 2017**

BewerberInnen haben nachzuweisen:

- »» Lehrabschluss (nicht verwendungsbezogen) bzw. sonstige mittlere Schulausbildung
- »» Führerschein der Klasse B
- »» freier Zugang zum österreichischen Arbeitsmarkt

Erwünscht:

- »» abgeschlossene Lehre, Führerschein der Klasse C, E und F, Einsatzbereitschaft, vielseitige handwerkliche Verwendbarkeit, Bereitschaft zur beruflichen Weiterbildung, verantwortungsbewusstes selbständiges Arbeiten, Teamfähigkeit, wirtschaftliches Denken, Flexibilität, Dienstverrichtung auch außerhalb der normalen Arbeitszeit (Winterdienst - Überstunden, Nachtdienst, Wochenenddienst)

Dem Bewerbungsschreiben sind folgende Unterlagen beizufügen:

- »» Lebenslauf mit Lichtbild, Zeugnisse und Nachweise über den bisherigen Bildungs- und Arbeitsweg

Entlohnung:

- »» Einstufung in die Entlohnungsgruppe 3 - gelernter Facharbeiter, Stufe 1 - Brutto mind.: € 1.709,80 - Überzahlung möglich

Die vollständigen Bewerbungsunterlagen sind bis spätestens 15.07.2017 an die Marktgemeinde Passail, Markt 1, 8162 Passail, zu richten.



Marktgemeinde Passail

FUCHSJAGD

Sonntag
2.7.
2017

Startzeit:
9.00–12.00 Uhr
bei jeder
Witterung

Bei unsicherer Wetterlage
Regenschutz mitnehmen!
Teilnahme auf eigene Gefahr



Wanderveranstaltung
zum Jubiläum:
775 Jahre
ARZBERG

Nähere Infos:
Gemeindeamt Passail
Tel. 03179-23300
oder Max Klammler
Tel. 03179-23734

Treffpunkt: Sportplatz **ARZBERG**

Große Wanderveranstaltung zum Arzberger 775-Jahr-Jubiläum

Arzberg feiert heuer mit der 775-Jahr-Feier ein denkwürdiges Jubiläum. Zu diesem Anlass veranstaltet die Marktgemeinde Passail am Sonntag, 2. Juli eine große „Fuchsjagd“. Ziel dieser Wanderveranstaltung ist es, Arzberg mit seiner Natur, Geschichte, Kultur und seinem Vereinsleben näher kennen zu lernen und mit allen Sinnen zu erleben.

Und so funktioniert es:

Wanderguppen: Jede Gruppe besteht aus mindestens 4 Personen (es

dürfen auch mehr sein). Diese können sich schon im Vorfeld bilden, ansonsten werden sie beim Start zusammengestellt. Eingeladen sind ALLE Wanderfreunde aus nah und fern.

Start: Gestartet wird beim Sportplatz Arzberg von 9–12 Uhr. Alle 4 Minuten startet eine Gruppe. Kein Nenngeld.

Strecke: Die Strecke ist gut markiert. Streckenlänge ist ca. 4 Kilometer. Ev. Regenschutz mitnehmen. Kleine Gratisjause unterwegs. (Bei ausgesprochenem

Regenwetter findet die Veranstaltung in kleinerem Ausmaß im Ortszentrum Arzberg statt.)

Modus: Entlang der Strecke sind 10 Stationen zu passieren. Bei jeder Station wartet eine besondere Aufgabe, die von der gesamten Gruppe zu bewältigen ist. Das sind lustige Spiele, Fragen, kreative Aufgaben oder sportliche Aktivitäten. Es sind keine Vorkenntnisse notwendig. Vom Kleinkind bis zur Oma ist für jeden etwas dabei.

Siegerehrung: Im Anschluss findet am Sportplatz Arzberg bei einem gemütlichen Grillfest mit Musik die Siegerehrung statt. Für jedes Team gibt es einen schönen Preis. Also: Auf nach Arzberg!

Finanzielle Infos - Zahlen, Daten und Fakten unserer Gemeinde

Alljährlich wird in der Gemeinde ein Voranschlag für das nächste Jahr erstellt und auch ein Mittelfristiger Finanzplan, damit man die finanzielle Entwicklung der nächsten fünf Jahre planen kann. Mit dem Rechnungsabschluss 2016, welcher am 29.03.2017 einstimmig beschlossen wurde, haben wir festgestellt, dass wir künftig auf eine noch bessere Budgetdisziplin achten werden, waren doch einige Budgetposten überzogen. Aus diesem Grund wurden bereits interne Abläufe in Bezug auf unseren Einkaufsprozess geändert und so können wir aktuell im Jahr 2017 bereits eine sehr gute Budgetdisziplin beobachten. Hier ein Danke an alle Budgetverantwortlichen für den sorgsamem Umgang!

Gegenüberstellung der Einnahmen und Ausgaben

ORDENTLICHER HAUSHALT Soll

Gruppe	Bezeichnung	Einnahmen	Ausgaben	Differenz
0	Vertretungskörper, allgemeine Verwaltung	41.984,54	839.574,96	-797.590,42
1	Öffentliche Ordnung u. Sicherheit	0,00	121.884,89	-121.884,89
2	Unterricht, Erziehung, Sport, Wissenschaft	741.175,63	1.545.464,89	-804.289,26
3	Kunst, Kultur, Kultus (Musikschule)	621.993,56	918.913,96	-296.920,40
4	Soziale Wohlfahrt, Wohnbauförderung	49.389,27	808.213,50	-758.824,23
5	Gesundheit	3.650,69	90.486,31	-86.835,62
6	Straßenbau, Verkehr	224.949,19	747.641,02	-522.691,83
7	Wirtschaftsförderung	9.513,44	190.421,67	-180.908,23
8	Dienstleistungen	1.951.917,97	2.141.183,16	-189.265,19
9	Finanzwirtschaft	4.677.863,45	680.397,83	3.997.465,62
Gesamtsumme (Überschuss)		8.322.437,74	8.084.182,19	238.255,55

SOLL-Überschuss/ IST-Überschuss

Die Gegenüberstellung der Einnahmen und Ausgaben ergibt 2016 einen Überschuss in Höhe von 469.000 Euro. Dies scheint eine stattliche Zahl zu sein, doch aufgrund der Rückstände (Bsp. Landesförderung in Höhe von über 300.000, Abgaben von rund 100.000) ergab der Rechnungsabschluss 2016 einen IST-Überschuss von nur 39.000 Euro.

Finanzierung Außerordentlicher Haushalt:

Die Anteilsbeträge (inkludiert im IST-Überschuss) als Finanzierung der Projekte im Außerordentlichen Haushalt reduzierten sich im Jahr 2016 auf 232.000, konnten doch 2015 noch 702.000 zugeschossen werden. Der Voranschlag 2017 sieht rund 393.000 vor, die vom Überschuss Ordentlichen Haushalt für Projekte zur Verfügung stehen.

Soll-Überschuss Vorjahr	231.097,92
2016 Der Soll-Überschuss beträgt:	469.353,47
IST-Überschuss Vorjahr	138.920,88
2016 Der IST-Überschuss beträgt:	39.795,32

darin enthalten:

Anteilsbeträge aus OH für AOH

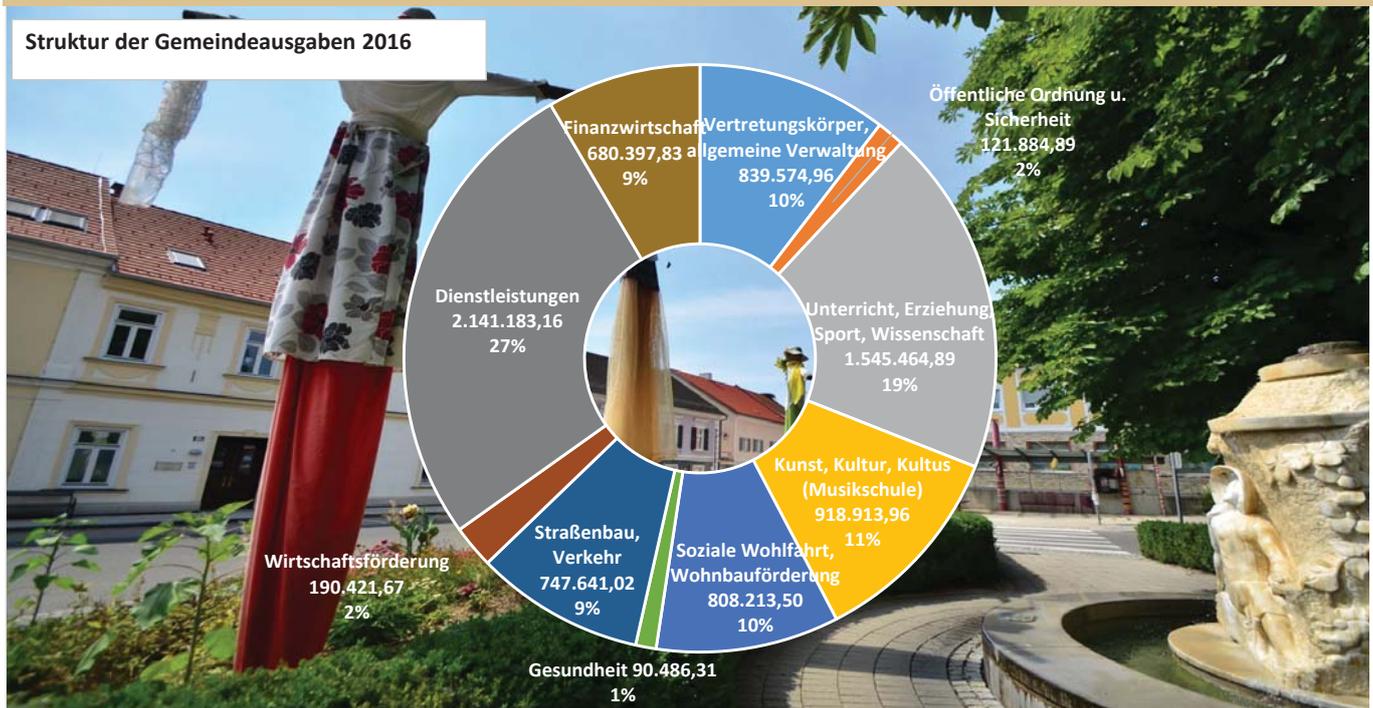
Finanzierung des Außerord. Haushaltes	RA 2016	Vergleich 2015
Zuführung an den AOH	320.014,14	779.862,37
Zuführung vom AOH	87.458,41	77.024,50
Summe:	232.555,73	702.837,87

Aus dem Ordentlichen Haushalt konnten 2016 € 232.555,73 für außerordentliche Projekte zur Verfügung gestellt werden, im Vorjahr waren es noch € 702.837,87.

Laut Voranschlag 2017 sollten rund € 393.000 für AOH-Projekte vorhanden sein.

Ausgeglichener Voranschlag 2017: Ordentlicher Haushalt € 8.020.900, Außerordentlicher Haushalt: € 2.278.000

Struktur der Gemeindeausgaben 2016



Entwicklung der Einnahmen - Ertragsanteile vom Land

	RA 2015	VA 2016	RA 2016	VA 2017
Ertragsanteile	3.179.864,62	3.191.000,00	3.268.529,32	3.204.700,00
VLT-Bund	0,00	21.300,00	14.976,14	4.000,00
BZW-VLT	0,00	0,00	0,00	16.600,00
BZW Finanzaufweisung	81.827,76	84.900,00	84.867,64	82.700,00
SUMME	3.261.692,38	3.297.200,00	3.368.373,10	3.308.000,00
		35.507,62	106.680,72	-60.373,10
Fusionsprämie	240.000,00	180.000,00	180.000,00	120.000,00
Gesamt	3.501.692,38	3.477.200,00	3.548.373,10	3.428.000,00

Die Entwicklung der Ertragsanteile zeigt sich leider für unsere Gemeinde zukünftig sehr bedenklich. Vom Jahr 2015 auf das Jahr 2016 konnten wir noch eine Steigerung in Höhe von 106.000 Euro verzeichnen. Doch für das Jahr 2017 reduzieren sich lt. Voranschlag des Landes unsere Einnahmen um 60.000 Euro. Sie alle werden verstehen, dass eine Reduzierung der laufenden Einnahmen ein großes Problem darstellt. Die laufenden Ausgaben (Treibstoffe, Betriebskosten, Personalkosten, usw) steigen stetig und die Einnahmen werden weniger - das ist eine brisante Entwicklung, die auf Dauer einen Abgang vorprogrammiert.

Damit wir die Schulnote 5 nicht erreichen, wurden bereits Maßnahmen zur Erhöhung der freien Finanzspitze eingeleitet. Daran arbeiten wir mit Hochdruck!

Kennzahl: FREIE FINANZSPITZE

Formel: $\text{Saldo1 (Ergebnis der lfd. Gebarung) - Tilgung} / \text{laufende Einnahmen} \times 100$

Die Kennzahl zeigt an, in welchem Ausmaß laufende Einnahmen für neue Investitionen und damit verbundene Folgekosten bereitstehen. Ein Rückgang ist ein Hinweis darauf, dass immer weniger Mittel für Investitionen zur Verfügung stehen.

Rechnungsabschluss 2016:	82.800 Euro = Schulnote 4
Voranschlag 2017:	-48.100 Euro = Schulnote 5
Mittelfr. Finanzplan 2020:	-92.100 Euro = Schulnote 5

Schuldenstand per 31.12.2016

Verschuldungsgrad 2016 4,47%

Anmerkung: geringe Verschuldung

Schuldenstand per 1.1.	6.850.858,08
Zugang	1.184.498,45
Schuldendienst	749.369,20
Schuldenstand per 31.12.	7.285.987,33

Rücklagenstand per 31.12.2016 RA

Wasserversorgung	8.172,75	Erstmalige Bildung 2016
Abwasserentsorgung	0,00	Auflösung 2016
Müllbeseitigung	7.071,15	Erstmalige Bildung 2016
Kamillus-Gebäude	584.037,28	Seit 2002
Stand am 31.12.2016	599.281,18	

Rücklagenstand per 31.12.2017 VA

Wasserversorgung	11.000,00
Abwasserentsorgung	12.000,00
Müllbeseitigung	19.292,15
Kamillus-Gebäude	627.049,85
Stand am 31.12.2017	669.342,00

voraussichtlich lt. VA

Jährlicher Abgang für unsere Gemeinde

Laufender Betrieb - Ordentlicher Haushalt (Einnahmen berücksichtigt)

Diverse Bereiche:	RA 2016
Kindergarten+Krippe Passail	-110.345,36
Kindergarten Arzberg	-51.649,30
Kindergarten Hohenau	-101.424,99
Volksschule Passail	-139.900,08
Volksschule Arzberg	-22.134,73
Volksschule Neudorf	-39.339,41
Neue Mittelschule	-170.693,59
Musikschule	-122.990,82
Nachmittagsbetreuung	-4.899,62
Schülertransporte	-19.330,48
Schulbus Kiga-Bus Hohenau	-26.246,11
Schulbeiträge extern	-35.474,67
NMS, MHS Weiz, VS Fladnitz, NMS Semriach	
Schulbeiträge Poly Weiz	-11.808,24
Sonderschulen	-11.364,00
Sozialhilfeverband Weiz	-663.025,00
Tagesbetreuung Senioren	-20.939,79
Hauskrankenpflege	-58.016,75
Rettungsdienst + Notarzt	-38.925,00
Feuerwehren (OH und AOH)	-188.106,94
Freibad	-23.032,50
Badensee Passail	-24.223,78
Schaubergwerk	-6.788,01

Die vom Land Steiermark gesetzlich vorgeschriebene Rücklagenbildung wurde nun auch in den Gebührenbereichen Müll, Wasser und Kanal begonnen, damit wir auch hier in den nächsten Jahren dafür gerüstet sind, wenn größere Instandhaltungsmaßnahmen anstehen. Wir versichern Ihnen, dass wir großes Augenmerk darauf legen, die Vorgaben unserer Aufsichtsbehörde zu erfüllen.

„Apfelbutzn-Razzia“ des Abfallwirtschaftsverbandes Weiz

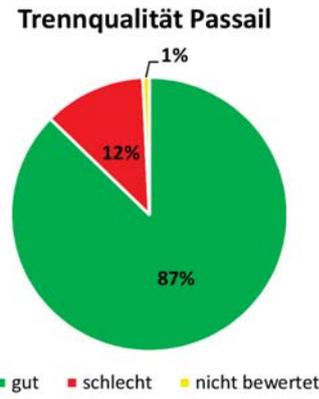
Aus unserem Bioabfall wird hochwertige Komposterde hergestellt, die als Dünger wieder auf Äckern, Weideflächen und anderen Grünflächen ausgebracht wird.

Umso wichtiger, dass keine Fehlwürfe in unseren Biotonnen zu finden sind. Je mehr Fehlwürfe und je schlechter das Ausgangsmaterial, desto schwieriger und aufwändiger ist es, hochwertige Komposterde herzustellen. Aus diesem Grund beteiligt sich auch der Abfallwirtschaftsverband Weiz an der steiermarkweiten „Apfelbutzn-Razzia“ und kontrollierte sämtliche Biotonnen im Bezirk hinsichtlich ihrer Qualität. Einigen von Ihnen wird es aufgefallen sein: Bei der Biosammeltour am 3. April 2017 in Passail wurde das Sammelfahrzeug von zwei Mitarbeiterinnen des AWV Weiz begleitet. Sie untersuchten direkt vor Ort bei der Verladung die Qualität der Trennung in den Biotonnen.



Das Ergebnis

Ein großes Problem stellen Kunststoffe dar, denn Bioabfall ist unsere Ressource für die Kompostproduktion und somit für eine gesunde Humusschicht in unseren Böden. Kunststoffe benötigen bis zu 300 Jahre, bis sie verrottet sind. In Passail wurden beispielsweise Plastiksäcke und Zigarettenstummel in der Biotonne entsorgt. Solche Materialien haben im Bioabfall natürlich nichts verloren!



Was DARF in die Biotonne?	Was darf NICHT in die Biotonne?
<p>Alle biogenen Abfälle aus Haushalt & Garten:</p> <ul style="list-style-type: none"> ☺ Gemüsereste aus der Zubereitung ☺ Verdorbene Lebensmittel (z.B. faules Gemüse, alte Brotreste) ☺ Speise-/Tellerreste ☺ Tee- und Kaffeefilter samt Inhalt ☺ Bananen-, Orangen- & Zitronenschalen ☺ Eierschalen ☺ Topfpflanzen (mit Erde) ☺ Laub, Blumen ☺ Grünabfälle aus der Gartenarbeit (Wurzeln, Unkraut, Pflanzenteile) 	<ul style="list-style-type: none"> ⊗ Katzenstreu, Tierkot ⊗ Plastiksackerl ⊗ Eingepackte Lebensmittel ⊗ Zigarettenstummel ⊗ Kohlenasche ⊗ Windeln und Hygieneartikel ⊗ Kaffeekapseln ⊗ Blumentöpfe 

Hinweis für alle Biotonnen-Besitzer: Der Behälter wird im Sommer von den Gemeindearbeitern mit einem Aufkleber samt Adresse versehen, vergleichbar mit dem Aufkleber auf der Papiermülltonne.

Geschätzte Hundebesitzer!

Auf Anregung von Grundstücksbesitzern und Anrainern möchten wir darauf hinweisen, dass die Plastiksackerl aus den Hundestationen ordnungsgemäß zu entsorgen sind.

Es ist wenig zielführend, wenn zwar Hundesackerl aus den Stationen benutzt, dann jedoch einfach auf den Wiesen und Wegen liegen gelassen werden. Wir bitten Sie, die benutzten Hundesackerl in den dafür vorgesehenen Behältern zu entsorgen.

Verschmutzung der Raab im Passailer Ortszentrum

Leider wird die Raab zu häufig als „Abfall-eimer“ missbraucht.

Vor allem in der Obergasse und der Untergasse werden uns häufig Verunreinigungen gemeldet. Wir weisen darauf hin, dass künftig genauer beobachtet wird, woher die Verunreinigungen kommen und bitten gleichzeitig die Bevölkerung, uns Auffälligkeiten mitzuteilen.

Frühjahrsputz-Aktionstag: Danke den vielen freiwilligen Helfern

Der Frühjahrsputz-Aktionstag der Marktgemeinde Passail war ein großer Erfolg.

Knapp 80 Personen folgten dem Aufruf, sich am Samstag, dem 8. April 2017 an der Aktion „Saubere Steiermark“ zu beteiligen.

Entlang der Bäche, der B64 und der Wanderwege wurde jede Menge Abfall gesammelt und korrekt entsorgt.

Ein herzlicher Dank gilt den engagierten Vereinen und Privatpersonen die einen Vormittag ihrer



Gruppenfoto beim Treffpunkt am Arzberger Dorfplatz. Herzlichen Dank.

Freizeit für unsere Umwelt investiert haben.

Alle Teilnehmer waren anschließend zum Mittagessen ins GH Dorfplatz eingeladen und nahmen

an einer Verlosung teil, bei der es Wochenenden mit einem E-Auto oder E-Fahrrädern zu gewinnen gab.

Natürlich wird es auch

2018 wieder einen Frühjahrsputz-Aktionstag unserer Gemeinde geben, der Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben. Wir bitten um Ihre Mithilfe. ■

Weiters beteiligten sich am heurigen Frühjahrsputz:



Fischereiverein Tober - Toberbach



Volksschule Passail



Volksschule Neudorf



Volksschule Arzberg



Kindergarten Hohenau



Kindergarten Passail

Danke auch an alle die mitgeholfen haben und hier nicht bildlich erwähnt sind.



für einen Schnuppertag in der Senioren-Tagesbetreuung Passail

KONTAKT:

Tagesbetreuungsstätte
im Haus „Betreubares Wohnen“
Arzberger Straße 37, 8162 Passail

Frau Maria Schaffer
Tel.: 03179/23023
E-Mail: verwaltung@kamillusheim.at

Zum Kennenlernen der Tagesbetreuung laden wir Sie gerne zu einem kostenlosen Schnuppertag ein, an welchem Sie sich einen ersten Eindruck verschaffen können, ob die Tagesbetreuung das Richtige für Sie ist.



PS: Sie können sich mit den Marktfahrten zur Tagesbetreuung bringen lassen!



Passailer Marktfahrten

Jeden Mittwoch möglich!

Eine kostenlose Probefahrt im Monat August

Abholung zu Hause

8:00 - 9:00 Uhr

Ausstieg im Zentrum

beispielsweise:
Marktplatz, Friedhof,
Tagesbetreuung oder
Seniorenheim

Rückfahrt nach Hause

10:30 - 11:30 Uhr oder
13:30 - 14:30 Uhr

Kontakt & Information

Registrierung

Christine Steffan
Bürgerservicebüro
Marktgemeindeamt
Tel.: 03179 23300-10

Anmeldung zur Fahrt

Claudia Schinnerl
Tel.: 0664 8587770



Maibaumaufstellen im Seniorenheim Kamillus

Wie schon in den vergangenen Jahren wurde auch heuer wieder traditionsgemäß von der Landjugend Hohenau-Passail beim Seniorenheim Kamillus ein Maibaum aufgestellt.



Jedes Jahr freuen sich die Kamillus-Bewohner schon auf das Maibaumaufstellen. Der schön geschmückte und mit der geschnitzten Jahreszahl versehene Maibaum wurde von der Landjugend am 1. Mai mit flotter musikalischer Begleitung von

Sarah und Florian Lipp aufgestellt. Ein Dankeschön geht auch an die Spender des Maibaumes – Fam. Johann Preisler aus Haufenreith. Diese Veranstaltung ist für die Kamillus-Bewohner jedes Jahr ein besonderes

Erlebnis, gehörte doch dieses Brauchtum zum Leben der meisten von ihnen. Beim Sommerfest wird der Maibaum dann wieder mit Musik und Schuhplattln von der Landjugend umgeschnitten. ■

Erster Maibaum am Passailer Marktplatz



Landjugend Passail-Hohenau und FC Passail luden zum Maibaumaufstellen am 30. April und zum Umschneiden mit Frührschoppen am 18. Juni 2017. Herzlichen Dank an Karl Sorger für die Baum-Spende. ■

Schiverein Arzberg: Raabklamm-Wanderung

Seit 35 Jahren wandert der Schiverein Arzberg am Pfingstsonntag durch die Raabklamm zum Schloßfest der FF Garrach.



Die Wanderungen konnten trotz verschiedenster Wettersituationen fast immer durchgeführt werden und sind immer ein geselliges Highlight des Jahres.

Heuer konnten wir rund 80 Personen, darunter erfreulicher Weise viele Kinder, begrüßen. ■

Der Schiverein Arzberg bedankt sich bei allen Helfern und bei der FF-Garrach für die gute Organisation.

Starke Schachjugend

Insgesamt nahmen 6 Passailer Schüler an der Schacholympiade in Gratwein teil.

Julian Lackner, Jonas Feiertag, Timo Windisch, Florian Schuh, Moritz Schinnerl (alle VS) und Thomas Leitner (NMS). Alle zeigten dabei gute Leistungen. Herausragend waren aber der Sieg von Jonas Feiertag in der Altersstufe U9 und der 4. Rang von Thomas Leitner im Bewerb der U11. Erstmals nahm eine Mannschaft der VS am Teambewerb teil und erreichte den ausgezeichneten 6. Rang (unter 23 Mannschaften aus der ganzen Steiermark). Aufgrund ihrer guten Leistungen haben sich Thomas Leitner und Jonas Feiertag für die jeweiligen Schach-Landesmeisterschaften qualifiziert.

In der Zwischenzeit ist auch schon die Landesmeisterschaft U8 abgehalten worden. Jonas Feiertag konnte diese gewinnen und ist somit Schach-Landesmeister 2017 der Altersstufe U8.



Beide Fußballvereine unserer Gemeinde schaffen den Aufstieg

Bereits 4 Runden vor Schluss fixierte der FC Passail den Aufstieg in die Unterliga Ost. Der USV Arzberg schaffte es in der Relegation.

Nach zuletzt, sportlich wie auch wirtschaftlich, schweren Jahren ist der Passailer Kampfmannschaft der Knopf endlich aufgegangen. Das Ziel, sich im vorderen Drittel der Tabelle zu festigen, wurde weit übertroffen. Die fast ausschließlich aus eigenen bzw. einheimischen Spielern bestehende Mannschaft konnte sich souverän zum Meister der Gebietsliga Ost küren.

Neben der tollen Mannschaftsleistung muss aber auch die Arbeit der Leute im Hintergrund hervorgehoben werden. Allen voran Obmann Robert Greimel gilt Dank für sei-

nen beispiellosen Einsatz. Weiters möchten wir uns bedanken bei:

Trainer Johann Sattler der den Weg mit einheimischen Spielern weitergehen will, bei unseren tollen Sponsoren, der Gemeinde, sowie allen Funktionären und Fans.

Die Ziele für die nächsten Jahre lauten sich in der Unterliga zu etablieren und dabei junge Spieler aus dem eingenen Nachwuchs nachzuziehen.



Obmann Robert Greimel

Unterliga-Fußball nächstes Jahr auch in Arzberg

Als Vizemeister der Gebietsligasaison bewahrte sich der USV Arzberg die Chance mittels Relegation ebenfalls in die Unterliga aufzusteigen. Nachdem das Heimspiel mit 0-1 verloren ging, konnten die Arzberger am 17. Juni mit einer sensationellen Auswärtsleistung und einem 3-0 Sieg den Aufstieg fixieren.

Da passte es nicht schlecht, dass einen Tag später das Meister-Frühschoppen des FC Passail am Marktplatz auf dem Programm stand, was spontan zu einer gemeinsamen Aufstiegsfeier unserer beiden Fußballclubs wurde.

Herzliche Gratulation den beiden Fußballclubs und alles Gute in der Unterliga. Wir freuen uns schon jetzt wieder auf das Gemeindederby.



Passailer und Arzberger Fußballer auf einem Gruppenfoto vor dem Maibaum beim Fröhschoppen

A.Tamara Hindler – Vernissage in der Bücherei

Viele Kunstinteressierte ließen es sich nicht nehmen, die Vernissage von Frau A.Tamara Hindler zu besuchen.

Die Räumlichkeiten der Bücherei Passail waren bis auf den letzten Platz gefüllt.

Die Leiterin der Bücherei, Frau Mag. Stefanie Glasner, begrüßte die erschienenen Gäste. Frau Bürgermeister Mag. Eva Karrer richtete Grußworte an die Künstlerin und an die Besucher. Im Anschluss stellte Vbgm. Siegfried Stadlhofer die Künstlerin vor: A.Tamara Hindler gehört zu den aufstrebenden

Künstlerinnen der Grazer Kunstszene. Sie ist Mitglied des Grazer Kunstvereines, aufgelistet unter den bildenden Künstlern der Stadt Graz und ist Mitglied der Berufsvereinigung der Bildenden Künstler Österreichs. Eine weitere Besonderheit der Künstlerin: all ihre Bilder gibt es als Direkt-Kunstdrucke auf Shirts.

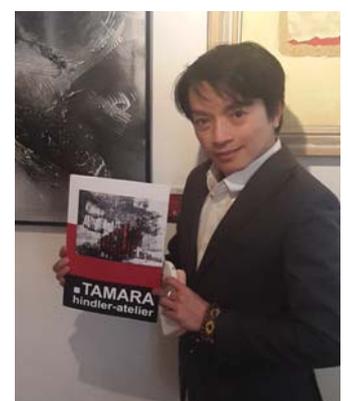
Die Künstlerin bedankte sich bei den Verantwortlichen der Bücherei Passail für die Organisation und die Zurverfügungstellung des Buffets und lud im Anschluss alle Gäste zum Prosecco- und Weingenuß. Auch österreichs Star-Designer La Hong ließ es sich nicht nehmen,



die Ausstellung von A.Tamara Hindler in Passail zu besuchen.

La Hong: „Die Bilder von A.Tamara Hindler strahlen eine große Inspiration aus. Tamara und ich haben etwas gemeinsam, Sie drückt ihre Kreativität in Bildern aus, ich lebe sie in meinen Modeschöpfungen. Ich gratuliere ihr zu diesen tollen Werken.“

Sie können die Künstlerin unter: www.hindler-atelier.com besuchen.



reiten danke

Dürfen wir uns vorstellen? Wir sind Lena, Valentina und Marie, zwischen 11 und 18 Jahre alt und haben ein gemeinsames Hobby: REITEN



Wir sind ca. 6 Mal die Woche mit unseren Pferden unterwegs. Wir reiten Dressur, üben Zirkuslektionen und haben Freude an Horsemanship (Reitstall Mandl/ Stockner). Wir gehen aber auch gerne ausreiten oder wandern mit den Ponies eine Runde.

Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen Grundstücksbesitzern bedanken, die es uns ermöglichen auf ihren Wegen zu reiten. Das ist nicht selbstverständlich, wir bemühen uns auch immer auf den Wegen zu bleiben und keinen zu stören. Wir haben auch die Reiterpassprüfung und wissen, wie wir uns im Gelände verhalten müssen.

Statt sonntags lange im Bett zu liegen, misten wir den Stall aus und helfen mit, die Gäste am Hof zu betreuen. Selten schauen wir Fernsehen und wenn, dann am liebsten „Pferdeprofis“. Unser Handy benutzen wir meistens, um Fotos von unseren Ponies zu machen. Die Pferde sind unsere Freizeitbeschäftigung. Danke an alle, die uns das ermöglichen!

Saisonauftritt nach Maß für die PSG Almenland

Sieg für Robert Mandl beim internationalen Vielseitigkeitsturnier in Kreuth (D).

Am zweiten Aprilwochenende konnte sich Robert Mandl mit seinem „Sacre cour“ beim internationalen Vielseitigkeitsturnier in Kreuth den Sieg sichern. An dem Wettbewerb nahmen insgesamt 500 Pferde teil. In der Kategorie CIC * ging der Sieg vor den 38 vornehmlich aus Deutschland und Belgien stammenden Teilnehmern eben nach Passail.

Dem nicht genug, ging es in Österreich am ersten Maiwochenende in Wr. Neustadt auf der MILAK bei Veranstalter Roland Pulsinger beim CIC **, den er als direkten Testlauf für die heurige Staatsmeisterschaft in Schloss Kornberg bei Feldbach sieht,



Foto: Michael Graf - Mikes.FotoGRAFie

positiv weiter.

Denn dort konnte Robert das erste Mal in dieser Klasse an den Start gehen und auf Anhieb, mit einer guten Dressur, einem dosierten Ritt im Gelände und einem Flüchtigkeitsfehler im Parcours, den vierten Rang und somit als zweitbesten Österreicher durchs Ziel gehen. Ein Wochenende später trug derselbe Veranstalter bei Kaiserwetter ein nationales Vielseitigkeits-

turnier mit für Österreich ungewöhnlich vielen Teilnehmern (170 Startern) aus.

Hier ging die ganze Nachwuchsriege der Vielseitigkeit von der PSG Almenland an den Start.

Hier konnten neben Robert Mandl auch Verena Martinelli, Christina Neubauer und Laura Berghofer in fast allen Kategorien tolle Platzierungen (vom 2. bis zum 8. Platz) erreichen. ■

Umbau im Marktcafe Häusler

Seit April können Gäste im Marktcafe Häusler auch zu Mittag aus verschiedenen Menüs wählen.

Eine abwechslungsreiche Speisekarte und den ganzen Tag regionale Hausmannskost runden das Angebot ab. Die Speisen werden täglich frisch in unserer Küche zubereitet. Durch den Umbau konn-

te der Verkaufsraum hell, einladend und freundlich gestaltet werden.

Für die Kleinen laden ein eigener Kinderspielraum und eine gemütliche Sitzbank zum Verweilen ein. Gruppen von bis zu 50 Personen finden bei uns Platz. ■

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Auf Wunsch senden wir Ihnen gerne unseren wöchentlich neuen Menüplan. Text: Häusler Bernhard



Gratulation zur erfolgreichen Teilnahme



Claudia Großegger aus Neudorf nahm erfolgreich am Landeslehrlingswettbewerb der Frisöre „Karriere mit Schere“ teil und erreichten den 1. Platz.

- herzliche Gratulation.

Jungschar Arzberg/Passail „die Zweite“

Zum vierten Mal wurden heuer am 13. Mai in Graz beim Jungscharforum die kreativsten, innovativsten und besten Jungscharprojekte der Steiermark in drei Kategorien prämiert.

Heuer dürfen wir uns über den 1. Platz beim „Action Award“ für unser Jungscharlager „Auf den Spuren von Sherlock Holmes“ freuen.

Im Vorjahr haben wir in der Kategorie „Spiri Award“ für unser Allerheiligenspektakulum den 1. Platz abgeräumt.

**Text: Jungschar Arzberg/
Passail Hermi Teißl**



Passailer bei Bundesmeisterschaft in Tirol

Die beiden Passailer Mag. Peter Labitsch (Fußballprofessor) als Trainer und Sebastian Griebichler als Spieler vertraten die Steiermark bei den Bundesmeisterschaften der Oberstufe im Fußball. Sie brachten den Vize-Staatsmeistertitel mit nach Hause. **- herzliche Gratulation.**



Dankenswerte Unterstützung für Leib & Söl

Was wäre ein gemeinnütziger Verein, der sich die Beschäftigung & Förderung von Menschen mit Behinderungen zur Aufgabe gemacht hat, wenn er nicht auch ehrenamtliche Unterstützung, Geld- & Sachspenden oder „gute Aufträge“ bekäme?

Leib&Söl braucht diese Frage – den Menschen der Region sei Dank – nicht zu beantworten, denn all diese wichtigen Beiträge werden uns zuteil und dafür möchten wir uns bei dieser Gelegenheit herzlichst bedanken:

Bei der Familie Tieber, dass sie uns schon seit vielen Jahren kostenfrei ein Gartenabteil für den

Eigenanbau von Gemüse, Beeren und Kräutern zur Verfügung stellt und der Familie Krenn für die Benutzung ihres Wasseranschlusses beim Garten.

Bei Marianne Rieger für den Verkauf unserer Leib&Söl-Produkte bei verschiedenen Ausstellungen in der Bücherei Passail und für die Leseförderung für unsere betreuten MitarbeiterInnen sowie bei Christl Maier und Waltraud Jan für die Spielenachmittage und Bewegungsförderung.

Bei der Marktgemeinde Passail für die langjährige Unterstützung bei den Mietkosten.

Bei der Pfarre Passail für die schönen & interessanten Aufträge anlässlich der Firmungen und Erstkommunionen.

Bei den Frauen der Bücherei St. Kathrein am Ofenegg für die Spenden

der Erlöse aus der Fastensuppe und dem Ostermarkt

Bei folgenden Almenland-Wirtschaftsbetrieben für die Unterstützung bei der Erneuerung unseres Küchenbodens in der Tagesstätte Passail: Raumausstattung Preissler, Vinzenz Harrer GmbH, Werner Klammler GmbH, Johann „HAK“ Lembacher, Werner „Wildpower“ Wild, GH Jagawirt & Sparverein „FLYGWY“ sowie Raith & Raith GmbH

Bei den treuen Sponsoren für unseren jährlichen „Flohmarkt mit Musik“, besonders den regionalen Betrieben wie RB Passail, EKZ Reisinger, Hohenauer Versicherung, Gerhard Feldgrill GmbH, Peter Pichler GmbH, Werner Klammler GmbH, Tischlerei Fadenberger, Johann HAK Lembacher, GH Postwirt, Robert Kump



Kamintech, Pausen Installationen, Wolfgang Herbst, Wolfgang Derler, GH Hexenstubb, GH Pröllhofer, Erwin Kaltenegger & Partner u.a.

Und bei der Musik-Mittelschule Weiz (u.a. mit Edeltraud Trieb) für den Erlös aus der Musicalproduktion „Let's Rock“ sowie für die Einladung zur Aufführung im Volkshaus Weiz.

Allen nochmals ein herzliches Dankeschön von & mit Leib&Söl!

P.S.: Der nächste „Flohmarkt mit Musik“ findet am Samstag, dem 30.9.2017 in der Obergasse statt.

Weitere ehrenamtliche HelferInnen beim Fest und im Betreuungsalltag sind herzlich willkommen!

„Naturnahes Gartln“ mit neuen Ideen und vielen Unterstützern

„Gartl-Projekt“ der VS Passail

Auch heuer nimmt die VS Passail an der Gemeindeaktion „Naturnahes Gärtlern“ teil. Bei einem „Samenpflanztag“ der 3b + 4a-Klasse wurden am 9. März von den Kindern unter Anleitung von Fr. Gruber von der Blumenhandlung Iberer Samen und Setzlinge verschiedener Pflanzen gesetzt. Außerdem erhielt jedes Kind einen „Weidenstecker“ und Salatsamen für zu Hause. Die Pflänzchen entwickelten sich hervorragend, sodass sie Ende April beim „Passailer Pflanzenmarkt“ im EKZ Reisinger von den Schulkindern an viele interessierte Kunden verkauft werden konnten. Der Rest der Pflanzen wurde im Schulgarten ausgesetzt mit Fr. Gruber im Bereich des Marktplatzes angepflanzt.

Zauberhafte Nützlinge der Volksschule Neudorf

Seit Juni steht das Schulfach „Gartln“ wieder am Stundenplan der VS Neudorf. Schon im Mai wurden sie von Frau Renate Gruber mit vielen nützlichen Garteninfos, aber auch Pflänzchen und Samen für die Hochbeete versorgt. Besonders das heurige Thema der Gemeinde „Nützlinge“ bereitet den Kindern sehr viel Freude. Um das große Interesse der Kinder an den kleinen, nützlichen Tierchen zu stillen und die vielen Fragen beantworten zu können, wurde das Team der Volksschule auch von einem Experten der Berg- und Naturwacht begleitet (www.

guggis-naturwerkstatt.at). Zum Abschluss wurde von jedem Kind ein Insektenhotel mit Nist- und Überwinterungsmöglichkeit für Insekten (zB. Wildbienen) gebaut. Auch in einem Beet am Hauptplatz in Passail wurden zwei Insektenhotels der Kinder und Trinkstellen für Bienen installiert. Während der Arbeit und Recherche zum Thema Nützlinge sind die Kinder auch auf eher seltene und ganz „besondere“ Nützlinge gestoßen: Die Gartenwichtel. Nach intensiver Recherche zum Thema in Märchenbüchern und im Internet wurde vieles über diese magischen Wesen in Erfahrung gebracht. Noch sehr skeptisch, aber gespannt, bastelten die Kinder Wichteltürchen und montierten diese im Bereich der Hochbeete. Glaubt man daran und ist man gut zur Natur, sollte es den Geschichten nach nicht lange dauern, bis bei Nacht kleine Wichtel durch die Wichteltürchen kommen und den Menschen bei der Gartenarbeit helfen. Alle Kinder der Gemeinde, die sich für Wichtel interessieren, sind dazu eingeladen, sich die Lesedose am Baum vor dem Gemeindeamt zu leihen und im gesammelten Wichtelwissen der VS - Neudorf zu schmökern.

VS Arzberg nimmt begeistert teil

Mit Begeisterung nehmen die Schüler/innen der VS Arzberg am Gemeindeprojekt „Naturnahes Gartln“ teil. Auf Wunsch der Kinder wachsen im Hochbeet vor der Schule Erdbeeren, aber auch Karotten, Schnittlauch und viele gute Zutaten



Der „Kindergarten-Garten“ in Passail



VS Neudorf



VS Passail



Hochbeet der Volksschule Arzberg



Vogeltränken der NMS Passail am Marktplatz

für die wöchentliche gesunde Jause. Im Entstehen ist die „Naschhecke“ am Rand der Schulwiese. Das Wasser wird in einer

Tonne von der Regenrinne gesammelt. Danke für die großzügige Unterstützung seitens der Gemeinde. ■



Aktivitätenberichte aus dem Kindergarten Hohenau

Die Tierärztin zu Besuch im Kindergarten Hohenau

Waltraud Kaiser, die Mutter eines Kindergartenkindes, war einen ganzen Vormittag bei uns im Haus, um den Kindern viele interessante Arbeitsmaterialien eines Tierarztes näher zu bringen. Es durfte bestaunt, geraten und ausprobiert werden. Zum Abschluss wurden auch unsere Kindergartenstofttiere mit echten Verbänden versorgt und es gab viele geschickte Hände, die gleich mithalfen.

Vielen Dank für den tollen und informativen Vormittag!

Zahnpflege im Kindergarten

Bereits im Kindergartenalter ist es besonders wichtig, seine Zähne regelmäßig zu putzen. Darum besucht uns dreimal jährlich eine professionelle Zahngesundheitserzieherin. Auch Elternabende finden zu diesem Thema statt.



Pinzen backen zu Ostern

Viel los im Kindergarten Arzberg

Ein kleiner Garten für den Kindergarten Arzberg

Als wir mit der Planung für unseren kleinen Garten begannen, bildeten die Kinder Gartenteams. Nach sorgfältiger Recherche begannen wir mit der Umsetzung unseres Projektes. Als erstes füllten die Kinder Obststeigen mit Erde. Jedes Team durfte sich die Pflanzen für ihr kleines Hochbeet selbst aussuchen. Anschließend wurden die Pflanzen in die Beete eingesetzt. Zum Schluss gingen unsere kleinen Gärtner und Gärtnerinnen noch mit der Gießkanne herum, um alle Pflanzen zu gießen. Jeden Tag werden die Beete nun von den Gartenteams gegossen und gepflegt und es wird nachgeschaut, ob man schon etwas erkennen kann. Wir warten gespannt weiter und freuen uns schon auf die Ernte.

wir passailer | 20



Hopsi Hopper im Kindergarten Arzberg

Während des Jahres besuchte Frau Mag. Karin Zach uns mit dem grünen Frosch Hopsi Hopper immer wieder im Kindergarten. Im Rahmen der Aktion „Kinder gesund bewegen“ durften unsere Kinder mit dem ASKÖ-Fit-Frosch Hopsi Hopper viele neue Spiele kennenlernen und neue Bewegungserfahrungen mit unterschiedlichen Materialien sammeln.



Klimaschutz im Kindergarten

Gemeinsam mit KliMax und dem Klimaschrecker wurden die Kinder vom Kindergarten Arzberg zu Klimacheckern. Spielerisch wurden Themen wie Mobilität, Konsum, Energie und Landwirtschaft erarbeitet und damit ein Bewusstsein für diese Themen und den Klimaschutz geschaffen. Abschluss dieses Projektes bildete das Klimafest mit verschiedenen Stationen.



Kindergarten Passail besuchte und bekam Besuch



Zu Besuch bei den Ziegen der Großeltern von Konstantin und Jakob



Die Rettung kam zu Besuch. Vielen lieben Dank an die freiwilligen Rot-Kreuz-Mitarbeiter.

Volksschule Arzberg berichtet über verschiedenste Projekte

Sicherheit geht vor

Sicherheit wird an der VS Arzberg groß geschrieben. Die Feuerwehr Plenzengreith hat den Kindern in einem Experiment gezeigt, wie gefährlich heißes Öl in der Küche ist. Alle Kinder durften unter Aufsicht den Umgang mit dem Feuerlöscher üben. Unsere „Helfi-Klasse“ übt zusätzlich Erste Hilfe und nimmt am Ersten Hilfe-Wettbewerb in Flöcking teil.

Vertiefungsangebote

Während die Tanzgruppe „Macare-na“ tanzt, trainiert die Schulfußballmannschaft. Unsere Schulfußballmannschaft spielte am 9. Juni in Krotendorf gegen andere Schulmannschaften. An dieser Stelle ein Dankeschön an Herrn Vorraber, unseren Fußballtrainer.

Schwerpunkte

Die 3./4. Klasse hat wiederum andere Schwerpunkte: Besuch der Tischlerei Göbel, Ganztagesausflug

zum Erzberg und vor allem gratulieren wird den Schüler/innen der 4. Klasse recht herzlich zur bestandenen Radfahrprüfung. Alle haben bestanden! Weil so viel Fleiß hingurgig macht, haben Schülerinnen der 3. Klasse ein „Jausenkrokodil“ zubereitet. Dafür gibt's eine Auszeichnung!

Und was wäre der Sommer ohne Badespaß! Die Helfi-Klasse macht ein Schwimmbadzeichen und die ganze Schule ver-



bringt dann gemeinsam einen Vormittag im Passailer Freischwimmbad.



Ein aufrichtiges DANKE meinem Team, den Eltern und Großeltern der Schulkinder und vor allem ein großes Lob allen Schüler/innen!

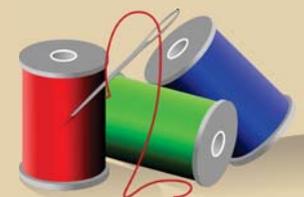
Text: VD Laumann, BEd, BEd

Nähkurse für Kinder im Sommer in Arzberg

Jeden Dienstag vom 11. Juli bis 1. August von 14 – 17 Uhr.

Für Kinder ab 8 Jahre, 3 bis 4 Kinder, à € 45.-- inkl. Mat. Wir nähen Kosmetiktaschen/ Schüttelpennal, Kochschürzen...

Anmeldung telefonisch bis spätestens 12 Uhr des Vortages. Ich behalte mir das Recht vor, Nähkurse aufgrund von Teilnehmermangel abzusagen.



Kontakt:
Maßschneiderei
Marialuise Reisinger
 Arzberg 149a
 8162 Passail
 0664/73907752
 marialuise.reisinger@aon.at
 www.marialuise.at

Spielplatzeröffnung an der VS Passail

Am 17. Mai 2017 fand anlässlich des Elternsprechtages die offizielle Eröffnung des „Mototik-Spielgeländes“ der VS Passail statt.

Im Zuge der Neu- und Umgestaltung der Turn- und Pausenwiese wurden bis Ende des vergangenen Jahres ein Gleichgewichts-Parcours, ein „Mikado-Kletterwald“ und ein Bodentrampolin errichtet. Außerdem entstand eine Freiluft-Arena für eine „Outdoor-Klasse“ mit verschiedenen Spielmöglichkeiten. Das Spielgelände ist eine große Bereicherung für die Schule und wird von den 130 Schüler/innen bereits eifrig genutzt.



Zur Eröffnungsfeier konnte Fr. Bgm. Mag. Karrer mehrere Gemeindevertreter, am Bau beteiligte Arbeiter und Firmenchefs sowie zahlreiche Eltern, Kinder und die Kollegschaft der Schule begrüßen.

Hr. MUHR vom Verein „FratzGraz“ berichtete von der Planung des Spielplatzes, die gemein-

sam mit den Schulkindern stattgefunden hatte und Schuldirektor OSR Otto Schinnerl stellte das neu gestaltete Gelände vor, zu dem auch noch 3 Hochbeete und ein Schulgarten gehören.

Danach wurde ein Strauß bunter Luftballons in die „Freiheit entlassen“ und so die Eröffnungszeremonie beendet. ■

Thema „Almenland“ in der NMS Passail

„Das Almenland“ war das Thema der zweiten Projektwoche für die 2. Klassen der NMS Passail von 24. bis 28. April 2017.

Im Mittelpunkt dieses Projektes standen die Einzigartigkeit des Naturparks Almenland, seine Schönheit und die Bedeutung für die Menschen, die hier leben.

Am Kräutertag wurde „altes“ Wissen über heimische Wildkräuter und de-

ren Heilwirkung vermittelt und bei drei Stationen im Schulhaus mit allen Sinnen gefestigt. Gekocht wurden Kräuteraufstriche, Brennnesselcremesuppe und Nudeln mit Wildkräuterpesto.

Die Schüler hatten die Möglichkeit, selbst ihre wohltuende Gesichtsmaske mit Kräutern anzurühren und auszuprobieren. Das Wissen zur Herstellung einer Beinwellsalbe wurde nicht nur vermittelt, sondern ebenfalls in die Tat umgesetzt.

Beim Arbeiten mit Ton

hatten die Schüler den Auftrag, eine Schale oder eine kleine Schüssel zu formen und die Abdrücke frischer Blätter und Blüten am Ton sichtbar zu machen.

Für das Projekt „Naturnahes Gartln Passail“ wurden Vogeltränken hergestellt, welche von den SchülerInnen persönlich am Marktplatz aufgestellt wurden. ■



NMS: Vortrag „Digital total“



Auch heuer war der Medienexperte und ehemalige Internet-Ombudsmann Klaus Strasseger im Rahmen der Social Media Tour mit seinem Vortrag „Digital: Total“ – Risiken im Internet und Handyalltag wieder zu Gast in der NMS Passail. Hauptziel war es, die aktuellen Gefahren für Jugendliche im virtuellen Raum zu erkennen, die SchülerInnen zur sicheren und verantwortungsbewussten Nutzung von digitalen Medien anzuleiten und die Folgen von Cyber-Mobbing für Opfer und Täter zu begreifen. An den zwei Tagen der Social Media Tour wurden die inhaltlichen Schwerpunkte an die jeweiligen Schulstufen angepasst. Besonders wichtig war es, die SchülerInnen der höheren Klassen über das „Lebensarchiv“ Internet aufzuklären und auf die Auswirkungen auf die berufliche Karriere hinzuweisen.

Beim darauffolgenden Elternabend wurden die Eltern über ähnliche Themen, aber auch über die verantwortungsvolle Nutzung des Smartphones, über den Datenschutz, über Onlinebetrug, Fakes und Fallen im Internet und über Meldestellen und Beratungsangebote informiert.

Wir bedanken uns beim Elternverein Passail für die finanzielle Unterstützung bei der Information über dieses wichtige Thema.

NMS Passail gewinnt im Finale der 2. Weizer Leseolympiade

Die Vertreter unserer Schule setzten sich gegen 5 NMS und das BG/BRG Weiz durch und siegten in beiden Kategorien!

Einen großartigen Erfolg erzielten die Teilnehmer der NMS Passail bei der 2. Weizer Leseolympiade. Bei den 1. und 2. Klassen siegte Marie PEINTINGER von der 2a Klasse

und bei den 3. und 4. Klassen gewann Larissa NISTELBERGER von der 3b Klasse. Neben dem guten Abschneiden bei den letzten Bildungsstandardüberprüfungen, wo die NMS Passail im Lesen zu den 40 besten Schulen der Steiermark gehört, ist dieser Erfolg auch darauf zurückzuführen, dass die NMS Passail seit Jahren verstärkt auf Leseerziehung setzt. ■



VS & NMS als eEducation-Expert-Schulen ausgezeichnet!

Die NMS und VS Passail wurden im Frühjahr 2017 als steirische Expert-Schulen ausgezeichnet.

Das Bundesministerium für Bildung verleiht diese Auszeichnung für besondere Aktivitäten im Bereich der digitalen Grundbildung. Die NMS Passail ist die erste Member-NMS der Steiermark, die es geschafft hat, sich innerhalb eines Jahres als Expert Schule zu qualifizieren. An der Schule legen rund 50% der SchülerInnen den ECDL (ECDL: **Europäischer Computer Führerschein**) ab. Interaktive Tafeln in jedem Klassenzimmer ermöglichen

modernsten Unterricht. Selbstverständlich spielt durch das digitale Arbeiten auch die Sicherheit eine immer größere Rolle. Hier wird in der NMS Passail seit Jahren großer Wert auch auf das Thema **„Safer Internet“** gelegt. Die NMS Passail hat jedenfalls die digitalen Herausforderungen der Zukunft in die Hand genommen. In der VS Passail ist die Vermittlung digitaler Kompetenzen und verantwortungsbewusstes digitales Lernen für alle Schüle/innen fixer Bestandteil des Unterrichts. Dabei kommen auch hochmoderne Lern-Roboter - sogenannte „BlueBots“ - zum Einsatz. ■



Nachmittagsbetreuung Passail im Schuljahr 2017/18



- Aufgabe ✓
- Lernen ✓
- Spiel ✓
- Spaß ✓
- Freunde ✓

Anmeldung & Informationen:
 Betreuerin Tamara Harb,
 Tel.: 0681/84319321
 Marktgemeindeamt
 Romana Piber,
 Tel.: 03179/23300-20



Für Kinder im Pflichtschulalter. Betreuungszeiten ab 11:30 Uhr bis 17:00 Uhr.

„ROTKREUZKIDS“ in Passail

Unsere beiden freiwilligen Mitarbeiterinnen Evelyn Gruber und Anita Brunnader begeistern Kinder ab sechs Jahren für das Rote Kreuz und Erste Hilfe!

Ziel ist es, mit den Kindern spielerisch und auf unterhaltsame Art und Weise Erste Hilfe zu erlernen und ihnen den Grundgedanken des Roten Kreuzes zu vermitteln. Teil einer jeden Kids-Stunde (wir treffen uns 1x im Monat) ist auch eine

Basteleinheit, wo kreative Kunstwerke rund um das Thema Rotes Kreuz entstehen (z.B. Geschenke für die Klienten des Besuchs- und Begleitdienstes basteln etc.). Neben den Kids-Stunden auf der Ortsstelle in Passail finden bei Schönwetter die Stunden im Freien statt (zB Spielplatz), wo Notfallsituationen nachgestellt und Erste Hilfe realistisch geübt werden kann - **Erste Hilfe ist einfach!** Natürlich kommt bei den Kids-Stunden die Zeit zum Spielen nicht zu kurz! ■



RK-Frühschoppen 2017

Am Sonntag, dem 28. Mai 2017 luden die freiwilligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Rotkreuz-Ortsstelle Passail wieder zum alljährlichen Frühschoppen in den Pfarrhof.

Schön ist, dass Besucher aus dem ganzen Einsatzgebiet des Passailer Kessels nach Passail strömen und dem Roten Kreuz Passail dadurch ihre Wertschätzung ausdrücken. Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung dieses Jahr vom Musikverein St. Kathrein/Off.

Bedanken möchte sich das Rotkreuz-Team aber auch bei den großzügigen Sponsoren, durch die ein riesiger Glückshafen mit tollen Gewinnmöglichkeiten zustande gekommen ist. Auch die süßen Mehlspeisspenden tragen zum gelungenen Fest bei. Natürlich würden unse-

re Frühschoppen nicht so gut klappen, wären nicht unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit ihrer Begeisterung bereits bei den Aufbauarbeiten und auch am Veranstaltungstag sowie in weiterer Folge beim Zusammenräumen dabei gewesen. Ein herzliches Dankeschön dafür. Wir werden den Gewinn aus dieser Veranstaltung hauptsächlich für Kameradschaftspflege verwenden - schließlich ist ein gutes und freundschaftliches Klima unter der Kollegenschaft einer der Schlüssel für ein gut funktionierendes Team und somit auch für einen gut funktionierenden Rettungsdienst. ■



Möchten Sie ehrenamtlich mitarbeiten?

Rotes Kreuz Passail - Besuchs- und Begleitdienst

Sie suchen eine sinnvolle Freizeitgestaltung, Gemeinschaft, Anerkennung und Wertschätzung? Bei uns sind Sie richtig. Herzlich willkommen!



Ihre Aufgaben:

Sie spenden Ihre **Zeit** und besuchen regelmäßig betagte Menschen zu Hause, im Krankenhaus oder in Senioreneinrichtungen.

Sie **begleiten** rüstige Senioren im Alltag zum Einkaufen, beim Spazieren gehen oder zu Arztbesuchen.

Sie führen **Gespräche**, hören aktiv zu und beleben Erinnerungen.

Sie **fördern** die Feinmotorik der Klienten durch Basteln, Handarbeiten oder trainieren das Gedächtnis bei Gesellschaftsspielen.



KONTAKT:
Besuchs- u. Begleitdienst
Ortsstelle Passail
8162 Passail
Ansprechperson:
Renate Kofler
renate.kofler@st.rotekreuz.at
0676/3570018



Aus Liebe zum Menschen.

Freiwillige Feuerwehr Passail ehrt verdiente Mitglieder

Am 6. Mai 2017 hat die FF Passail alle Mitglieder zum traditionellen Florianikirchgang geladen, welcher von der Marktmusikkapelle Passail begleitet wurde.

Vorab wurde ein aktuelles Mannschaftsfoto aller anwesenden Mitglieder, sowie ein aktuelles Foto des Wehrausschusses aufgenommen. Anschließend wurden Kameraden feierlich für ihre Verdienste um das Feuerwehrwesen im Rahmen der FF Passail geehrt.

Medaille für 25 Jahre erfolgreiche Einsatz-tätigkeit:

Herr Hauptfeuerwehrmann Thomas Stradner
Herr Hauptfeuerwehrmann Manfred Stradner
Herr Hauptfeuerwehrmann Alfred Schinnerl j.
Herr Hauptfeuerwehrmann Franz Schinnerl jun.
Herr Hauptfeuerwehrmann Manfred Schinnerl
Herr Hauptfeuerwehrmann Martin Schinnerl

Medaille für 50 Jahre erfolgreiche Einsatz-tätigkeit:

Herr Ehrenhauptbrandmeister Hermann Tieber
Herr Hauptfeuerwehrmann Franz Haberhofer
Herr Hauptfeuerwehrmann Karl Hochreiter

Medaille für 60 Jahre erfolgreiche Einsatz-tätigkeit:

Herr Ehrenlöschmeister Richard Harreiter

Medaille für 70 Jahre erfolgreiche Einsatz-tätigkeit:

Herr Ehrenoberlöschmeister Otto Schinnerl

Freiwillige Feuerwehr Passail BFV WEIZ | ABSCHNITT 2 PASSAIL

A-8162 Passail | Weizer Straße 24
Telefon: 03179/23422 E-Mail: kdo.034@bfvwz.steiermark.at



Medaille für 75 Jahre erfolgreiche Einsatz-tätigkeit:

Herr Ehrenhauptlöschmeister Alfons Heuberger
Herr Ehrenhauptlöschmeister Karl Sorger
Herr Ehrenhauptlöschmeister Franz Reisinger

Verdienstabzeichen 3.Stufe vom Landesfeuerwehrverband:

Herr Brandmeister Andreas Höfer
Herr Löschmeister Kevin Unterberger

Die Freiwillige Feuerwehr Passail möchte sich nochmal bei allen ausgezeichneten Kameraden für ihre Verdienste um das Feuerwehrwesen in den vielen geleisteten Jahren bedanken! Herzlichen Dank auch an Foto Andrea für die sehr gelungenen Bilder!



„Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit“



Foto der drei Jubilare mit unglaublichen 75 Jahren Einsatz-tätigkeit für die FF Passail

»» FF Neudorf: Einladung zum Sommerfest

Sonntag, 9. Juli 2017 Rüsthäus Neudorf

Beginn: 10:00 Uhr mit Festakt und hl. Messe mit FKUR Peter Kuchler und Pater Raphael

Frühschoppen mit Sigi´s Böhmisches und am Nachmittag Unterhaltung mit den Bauchspeckbradlern.

Eintritt:Freiwillige Spende.

Hupfburg für Kinder.



Großes 2-Tages-Fest in Passail

Die Marktmusikkapelle Passail ist am 8. und 9. Juli Gastgeber für alle Blaskapellen des Musikbezirkes Weiz und lädt zum großen Bezirksmusikertreffen in Passail ein.

Zusätzlich zu den Bezirksvereinen werden auch Gastkapellen aus Rosental, Semriach und weitere Musikvereine aufspielen. Insgesamt werden an beiden Tagen ca. 20 Blaskapellen in Passail erwartet. Der offizielle Höhepunkt dieser Veranstaltung ist die Marschmusikwertung am Marktplatz in Passail

am Samstag, dem 8. Juli mit Beginn um 16.00 Uhr. Dabei stellen sich sieben Musikkapellen in verschiedenen Schwierigkeitsstufen der strengen Jury des Landesblasmusikverbandes.

Anschließend findet um ca. 17.30 Uhr die feierliche Begrüßung und der offizielle Festakt mit allen teilnehmenden Musikvereinen statt.

Danach marschieren die Kapellen ins Freizeitzentrum zur Stocksporthalle, wo sie zu den Gästekonzerten einladen.

Ab ca. 21 Uhr unterhalten Sie die „Mürztaler“.

Am Sonntag, dem 9. Juli ab 11 Uhr eröffnet der Musikverein Heimatklang

MUSIKVEREIN PASSAIL

2-Tages Musikfest

8. + 9. Juli 2017

Freizeitzentrum Passail

~ Marschmusikwertung (Passailer Hauptplatz)

~ Bezirksmusikertreffen

~ Frührschoppen



Puch b. Weiz den Frührschoppen.

Für beide Tage hat die Marktmusikkapelle Passail für ihre Gäste einen Vergnügungspark mit Auto-

drom und vielen weiteren Attraktionen organisiert. Der Musikverein Passail würde sich freuen, Sie bei diesem einmaligen Event begrüßen zu dürfen. ■

Musikverein Arzberg zu Gast bei den Salzburger Festspielen der Blasmusik

Am 27. Mai hatte der Musikverein Arzberg die große Ehre, im Rahmen der „Festspiele der Blasmusik“ am Salzburger Residenzplatz als eine von 18 internationalen Musikgruppen ein Konzert zu geben.

Die Musikerinnen und Musiker unter der Leitung von Herbert Reisinger konnten mit ihrem breit gefächerten Repertoire überzeugen, das eine Vielzahl von Genres umfasste. Das bunt gemischte Programm vereinte Marsch, Polka, Jazz und Klassik, sowie Hits aus Pop, Musical und Film. Unterstützt wurden sie dabei von Otto Schinnerl, der in gekonnter Weise durch das



Programm führte. Das zahlreich erschienene internationale Publikum zeigte sich begeistert und spendierte kräftigen Applaus.

Frühlingskonzert wieder ein toller Erfolg

Auch das diesjährige Frühlingskonzert des Musikvereins Arzberg unter der Leitung von Herbert Reisinger fand beim Publikum wieder großen Anklang. Otto Schinnerl führte in bewährter Weise

durch den abwechslungsreichen Abend.

Das bunt gemischte Programm reichte vom Traditionsmarsch „Aller Ehren ist Österreich voll“ und der „Vajnorská-Polka“ über Jacob de Haans „Utopia“ bis hin zu Potpourris aus Musical und Film in „My Fair Lady“ und „How to Train Your Dragon“. Der gelungene Konzertabend fand bei einem gemütlichen Zusammensein von Gästen und MusikerInnen seinen Ausklang. ■

Schnelle Hilfe in akuter Not

Jeder Mensch kann plötzlich in eine Not-situation geraten.

Die meisten Menschen tragen keine Schuld an ihrer Not, sie geraten durch Schicksalsschläge unverschuldet in Situationen, in denen sie Hilfe benötigen.

Das Ziel der Organisatorinnen des Passailer Vereines „Miteinander im Almenland“ ist es, solchen Menschen nach Schicksalsschlägen und Unglücksfällen schnell und unbürokratisch zu helfen, die akute Notlage etwas zu mildern. So wurde der Reinerlös des heurigen Frühlingsbasars einer bedürftigen österreichischen Familie im Almenland übergeben.



Kultur in Passail lockt Top-Künstler in unsere Gemeinde

Unter anderem waren heuer Gernot Kulis und Wolfgang Ambros in Passail zu Gast.

KULIS UNPLUGGED

Gernot Kulis stand kürzlich im ausverkauften Kultursaal in Passail unplugged auf der Bühne und probierte neue Texte aus. „Unplugged“ ist kein neues Programm. Es wurden neue und auch alte Leckerbissen ausprobiert. Der sympathische Kabarettist und „Ö3 Callboy“ weiß, wie man die Menschen zum Lachen bringt. Wer dabei war, konnte miterleben, wie Neues entsteht.

Gernot Kulis hat einen guten Schmah und kann diesen äußerst gut herüberbringen und nimmt sich kein Blatt vor den Mund. Einfach genial! Der Abend war für die Besucher und Besucherinnen dieses Kabarettabends äußerst humorvoll und unterhaltsam.



STEIRISCHER ABEND

Die steirischen Gruppen Knöpferstreich und das Mundharmonika-Ensemble „Spätlese“ trafen das oberösterreichische Mundharmonika-Ensem-

ble Schloss Riedegg unter der Patronanz von Gottfried Edlinger.

An diesem Abend musizierte die Fünferbesetzung der „Knöpferstreich“, die ihr Herz der Volksmusik und Volkskultur verschrieben hat. Mit großer Begeisterung wurden die Worte des „Musi-Doktors“ (Prim. Dr. med. Meinrad Lindschinger) aufgenommen, der auch mitwirkender Musiker der Gruppe ist.

Das Mundharmonika-Ensemble „Spätlese“, unter Leitung von Gottfried Edlinger, brachte alte steirische Volksweisen.

Das Mundharmonika-Ensemble Schloss Riedegg aus Oberösterreich – unter der Leitung von Angela Dobretsberger – eröffnete ihren Konzertteil mit dem Tango Bolero des Spaniers Juan Llosas, überraschte mit Musik aus Operette, Schlager und Volksmusik und verabschiedete sich mit der Melodie „Fürstenfeld“ von STS von ihren steirischen Konzertbesuchern.

AMBROS PUR

Auf Einladung von KiP betrat kürzlich der sichtlich körperlich angeschlagene Wolfgang Ambros vor ausverkauftem Haus die Bühne des Kultursaaes in Passail. Begleitet wurde er von seinem jahrzehntelangen Wegbegleiter und kongenialen Keyboarder Günther Dzikowsky und dem Multiinstrumentalis-



ten Roland Vogl, der seit kurzem zusammen mit den beiden spielt und ein absoluter Gewinn ist.

Im ersten Teil des Konzertes brachte er eher nicht so bekannte Songs, im zweiten Teil packte er aus seiner Hit-Schatzkiste seine größten Hits aus, wie: „Gezeichnet für's Leben; Langsam woch's ma zãm; Die Blume aus dem Gemeindebau; Du bist wie de Wintasun; A Mensch möcht i bleiben; Zwickt's mi; Für immer jung; Die Kinetten, wo i schlof; Abwärts und bergauf“.

Die Frage, ob jemand aus dem Publikum Geburtstag hat, konnte niemand bejahen, denn mit großer Wahrscheinlichkeit hätten wir sein Lied „Du hast Geburtstag heut“ gehört.

Mit dem Song „Weiße Pferde“ schickte Ambros von Passail aus einen Gruß himmelwärts an Georg Danzer.

Bei seinen Hits „Da Hofa“ und „Schifoan“ sang das Publikum mit voller Begeisterung mit, während Wolferl schwieg und das Publikum mit der Gitarre begleitete.

VOCALIX

Das Männerensemble

VOCALIX hat kürzlich im Kultursaal Passail dem begeisterten Publikum ein exzellentes Konzert geboten. Auf der Bühne standen – mit Chorleiter Andreas Schinnerl – acht Männer aus ganz unterschiedlichen Lebensbereichen. Was sie vereint, ist die Leidenschaft für den Gesang. Ihre Songs reichten vom Volkslied bis zur klassischen und zeitgenössischen weltlichen und geistlichen Chorliteratur und Spirituals sowie Coverversionen aus der Popmusik.

Wir sind stolz, dieses erfolgreiche Ensemble in unserer Region zu haben, zumal es auch international unterwegs ist. So war Vocalix 2014 in Riga bei den 8. World Choir Games als einer der Vertreter Österreichs und erreichte 2 Silbermedaillen in der Championcompetition und in der Kategorie „Männer Vokalensemble“ wurden sie in der Gesamtwertung Zweiter vor den Gruppen aus Russland und China.

Als einziger österreichischer Chor beim Internationalen Chorfestival „Echo“ in Hodonin (Tschechien) war Vocalix eingeladen.

Eine Konzerteinladung 2016 nach Prag sowie die Präsentation der ersten eigenen CD „Yours“ waren Höhepunkte des Ensembles.

A-cappella-Musik mit ungebändigter Freude und voller Hingabe. VOCALIX ist nicht zu bremsen.



Foto: Tony Schönhofer



» **Gerti Anhofer**

NEU:

„Es können KiP-Kultur-gutscheine Online bestellt werden. Weiters besteht die Möglichkeit, uns ein Feedback zu geben. Als Dankeschön verlosen wir 2 Eintrittskarten. Besuchen Sie uns Online unter www.passail.at/de/kultur.“

Vorverkaufsstellen:

- »» Marktgemeindeamt
- »» Raiffeisenbank
- »» Hexenstub`n
- »» Marktcafe Häusler
- »» Blumen Kalcher
- »» kultur.passail.at

Infotelefon:
0664/4426933

KULTUR IN PASSAIL

Sommerkabarett mit Martin Kosch

„Mit dem inneren Schweinehund Gassi gehen“

Freitag,
7. Juli 2017
Arena der Neuen
Mittelschule Passail
(bei Schlechtwetter im
Kultursaal)
Beginn: 20:00 Uhr
Einlass 19:00 Uhr

**Der Grazer Wuchtelkaiser
und zweifache Staatsmei-
ster der Comedy-Zauberei
beleuchtet den größten
Feind des Menschen: Den
inneren Schweinehund!**

Dieser fiese Zeitgenosse lässt uns lieber Chips essend und Bier trinkend vor dem Fernseher „dschungelcampen“ als Biohumus

kauend in der Yogastunde das innere Chi finden! Er ernährt sich von faulen Ausreden, leckeren Kalorienbomben und sein Lieblingsplatz ist die Couch. Ein Triathlon der Bequemlichkeit! Warum fallen unserem Schweinehund 1000 Dinge ein, nur um eine einzige unangenehme Tätigkeit aufzuschieben? Warum treffen wir in der Früh zielsicher die Schlummertaste des Weckers, kommen aber nicht aus dem Bett? Es ist ein ewiger Kampf mit diesem Saboteur unserer guten Vorsätze! Überwinden Sie Ihren inneren Schweinehund und schauen Sie sich das an!



Eintritt: € 20,-
Vorverkauf: € 17,-
Studenten bis 21 Jahre:
€ 15,-
Schüler von 15 bis 18
Jahre: € 6,-
Kinder bis 14 Jahre: € 4,-

Gleichzeitige Veranstaltungen vermeiden

Um Parallelveranstaltungen künftig zu vermeiden, wurden für 2018 bereits fixierte Termine unserer Veranstalter in eine Planungsdatei eingetragen.

Sie finden die Termine unter **passail.at** unter **Veranstaltungen**

Bitte beachten Sie diese Liste bei Ihrer Veranstaltungsplanung.

Das war der Gemeindeball „Frühlingsball“ 2017

Ein großes DANKE an alle Mitwirkenden und die Organisatoren.



Bis zum nächsten Jahr!!!